

(CZ)

## Flexibilní zahradní hadice

### **NÁVOD K POUŽITÍ**

1. Před použitím flexibilní (smršťovací) hadice zkонтrolujte, zda je gumová podložka pevně vložena do šroubení se závitem pro připojení ke kohoutku zdroje vody a zda pevně drží vnútorní latexovou hadici na správném miestě. Tím sa zabráni prosakovaniu a úniku vody.  
Před použitím hadice zkонтrolujte, zda jsou rychlospojky na obou koncích hadice co nejvíce dotaženy.  
Před prvním naplnením hadice vodou je vhodné najprve hadici rozmotat a mierne roztiahnuť, tak aby se uvolnil tlak na vnější kryci materiál.
2. Připojte rychlospojku ke zdroji vody.
3. Připojte dodaný rozstřikovací ventil (pistoli) na opačný konec hadice.
4. Nastavte rozstřikovací ventil (pistoli) do polohy *Vypnuto*.
5. Otočte kohoutek zdroje vody. Postupně zvyšujte tlak vody a hadice začne zvětšovat svůj dosah až na trojnásobek své původní délky.
6. Když je hadice naplněna vodou, stiskněte rozstřikovací ventil (pistoli) do polohy *Zapnuto*. Nyní můžete použít hadici stejně jako kteroukoliv obyčejnou hadici a přepínat mezi jednotlivými režimy stříkání.
7. Pokud ukončíte práci s hadicí, nejdříve vypněte zdroj vody.
8. Nechte rozstřikovací ventil (pistoli) v poloze *Zapnuto*. Zbylá voda z hadice sama vytéká a hadice se automaticky zkrátí zpět do své původní délky.

**Provozní tlak: 0,2-0,6 MPa (2-6 bar)**

Dbejte prosím na to, aby hadice nebyla používána pro tlak vody vyšší než 0,6 MPa (6 bar). Pokud bude tlak vyšší, hadici poškodíte.

### **BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

- tato hadice je určena na běžné zalévání zahrady (rostlin), případně na mytí automobilů apod.
- **nikdy nepoužívejte ke stříkání hadici horkou vodu**
- nenechávejte otevřený zdroj vody a hadici pod tlakem, pokud ji nepoužíváte
- zejména v létě, pokud jste ukončili práci s hadicí, vypustte veškerou zbyvající vodu a hadici uložte a uchovávejte ve stínu
- v chladném (zimním) počasí chráňte hadici tím, že ji budete skladovat v interiéru; ujistěte se, že jste před uskladněním hadice vypustili veškerou vodu, která by mohla přes zimu zmrznout a způsobit tak nenávratné poškození hadice
- **doporučujeme, aby s hadicí manipulovaly osoby starší 18 let**
- hadice je zahradní náčiní, které je určeno k použití ve volné přírodě a nikoli v domácnosti; nelze ji tedy použít pro pitnou vodu a je zakázáno z hadice vodu pit'
- dále je třeba si uvědomit, že hadice díky svému uplatnění může přicházet do kontaktu: s plísňemi a bakteriemi / s trávníkem / zahradními chemikáliemi / se zvěřecími výkaly / s hmyzem / se znečištěnou stojatou vodou a s ostatními škodlivinami
- hadice není v žádém případě určena pro kontakt s potravinami
- tato flexibilní hadice není hračka
- během jejího automatického prodlužování nebo smršťování je nutno dát pozor na přítomnost dětí, osob s omezenými fyzickými resp. mentálními schopnostmi a domácích zvířat, které je třeba chránit před případným zraněním
- **upozorňujeme, že hadice musí být prodlužována pouze tlakem vody;** pokud je natažena bez vody pouze fyzickou silou a natažení je uvolněno, může dojít k nenadálému smrštění hadice na původní délku a nepozorný manipulátor tak může způsobit poškození majetku nebo zranění osob či domácích zvířat

### **ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Záruka je poskytována záruka po dobu 24 měsíců od data prodeje spotrebitelem.

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.  
Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán v souladu s návodem k použití. Za případné škody způsobené nesprávnou manipulací nenese prodejce/výrobce zodpovědnost.

Reklamace nebude uznána v případě: poničení neodbornou manipulací / poníčení vlivem přetlakování / zásahu do výrobku neoprávněnou osobou / neoprávněného alebo neodborného montáže výrobku / poškození výrobku vlivem živelné pohromy / používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé / používání výrobku pro profesionální či jiné výdělečné činnosti / používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím / nesprávné údržby výrobku / nepravidelného čištění výrobku / vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vysokým teplotám / mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku / proražení hadice ostrým předmětem

**Poznámka:** Roztažení délky hadice je závislé na tlaku vody. Pokud máte nižší tlak vody, je nutné počítat s kratší délkou natažení hadice.

Výrobce / Výrobca: RULYT s.r.o., 5. května 435, 440 01 Dobroměřice, e-mail: info@rulyt.cz

(SK)

## Flexibilná záhradná hadica

### **NÁVOD NA POUŽITIE**

1. Pred použitím flexibilné (zmršťovacie) hadice skontrolujte, či je gumová podložka pevné vložená do šraubovania so závitom pre pripojenie ku kohútiku zdroja vody a či pevné drží vnútornú latexovú hadicu na správnom mieste. Tým sa zabráni presakovaniu a úniku vody.  
Pred použitím hadice skontrolujte, či sú rychlospojky na oboch koncoch hadice čo najviac dotiahnuté.  
Pred prvým naplnením hadice vodou je vhodné najprve hadicu rozmotat a mierne roztiahnuť, tak aby sa uvoľnil tlak na vonkajší kryci materiál.
2. Pripojte rychlospojku k zdroju vody.
3. Pripojte dodaný rozstrekovací ventil (pištol) na opačný koniec hadice.
4. Nastavte rozstrekovací ventil (pištol) do polohy *Vypnute*.
5. Otočte kohútum zdroja vody. Postupne zvyšujte tlak vody a hadica začne zväčšovať svoj dosah až na trojnásobok svojej pôvodnej dĺžky.
6. Keď je hadica naplnená vodou, stlačte rozstrekovací ventil (pištol) do polohy *Zapnute*. Teraz môžete použiť hadicu rovnako ako ktorúkoľvek obyčajnej hadici a prepínať medzi jednotlivými režimami striekania.
7. Ak ukončíte prácu s hadicou, najsúkôr vypnite zdroj vody.
8. Nechajte rozstrekovací ventil (pištol) v polohe *Zapnute*. Zvyšná voda z hadice sama vytéká a hadica sa automaticky skráti späť do svojej pôvodnej dĺžky.

**Prevádzkový tlak: 0,2-0,6 MPa (2-6 bar)**

Dbejte prosím na to, aby hadica nebola používaná pre tlak vody vyšší ako 0,6 MPa (6 bar). Pokiaľ bude tlak vyšší, hadicu poškodíte.

### **BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE**

- tato hadica je určená na běžné polívanie záhrady (rostlin), prípadne na umývanie automobilov apod.
- **nikdy nepoužívajte na striekanie hadicou horúcu vodu**
- nenechávajte otvorený zdroj vody a hadicu pod tlakom, ak ju nepoužívate
- najmä v lete, ak ste ukončili prácu s hadicou, vypustite všetku zvyšnú vodu a hadicu uložte a uchovávajte v tieni
- v chladnom (zimnom) počasí počasie chráňte hadicu tým, že ju budete skladovať v interéri; uistite sa, že ste pred uskladnením hadice vypustili všetku vodu, ktorá by mohla cez zimu zamrznúť a spôsobiť tak nenávratné poškodenie hadice
- **doporučame, aby s hadicou manipulovali osoby staršie ako 18 rokov**
- hadica je záhradné náradie, ktoré je určené na použitie vo voľnej prírode a nie v domácnosti; nemožno ju teda použiť pre pitnú vodu a je zakázané z hadice vodu pit'
- ďalej je potrebné si uvedomiť, že hadica vďaka svojmu uplatneniu môže prichádzať do kontaktu: s plesňami a baktériami / s trávníkom a záhradnými chemikáliami / so zvieračmi výkaly / s hmyzom / so znečistenou stojatou vodou a s ostatnými škodlivinami
- hadica nie je v žiadnom prípade určená pre kontakt s potravinami
- tato flexibilná hadica nie je hračka
- počas jej automatického predĺžovania alebo zmršťovania je nutné dávať pozor na prítomnosť detí, osôb s obmedzenými fyzickými resp. mentálnymi schopnosťami a domácich zvierat, ktoré je potrebné chrániť pred prípadným zranením
- **upozorňujeme, že hadica musí byť predĺžovaná len tlakom vody;** ak je natahnutá bez vody iba fyzickou silou a natahnutie je uvoľnené, môže dojst' k nečakanému zmršteniu hadice na pôvodnú dĺžku a nepozorný manipulátor tak môže spôsobiť poškodenie majetku alebo zranenie osôb či domácich zvierat

### **ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Záruka je poskytovaná záruka na dobu 24 mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v príbehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný v súlade s návodom na použitie. Za prípadné škody zpôsobené nesprávnou manipuláciou nenesie predajca / výrobca zodpovednosť.

Reklamácia nebude uznána v prípade: poničení neodbornou manipuláciou / poníčení vlivom pretlakovania / zásahu do výrobku neoprávněnou osobou / neoprávněného alebo neodborného montáže výrobku / poškození výrobku vlivom živelné pohromy / používania výrobku pre iné účely, než je obvyklé / používania výrobku pre profesionálné či jiné výdělečné činnosti / používania výrobku s iným než doporučeným příslušenstvím / nesprávné údržby výrobku / nepravidelného čištění výrobku / vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vysokým teplotám / mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávnym používáním výrobku / proražení hadice ostrým predmetom

**Poznámka:** Roztaženie dĺžky hadice je závislé na tlaku vody. Ak máte nižší tlak vody, je nutné počítať s kratšou dĺžkou nataženia hadice.

Distribútor pre SR: RULYT SK s.r.o., Dolný Lieskov 195, 018 21 Dolný Lieskov, e-mail: info@rulyt.sk